

Rebel

LIGHT

**LED H7
BULBS**



**USER
MANUAL**

PL

DE

EN

RO

model: ZAR0534

SICHERHEITSANLEITUNGEN

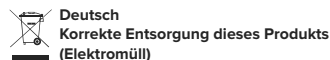
1. Vor der Installation, überprüfen Sie die Kompatibilität des benutzten Basistyps.
2. Benutzen Sie nicht das Gerät wenn es nicht richtig funktioniert, oder beschädigt wurde.
3. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst zur Überprüfung oder Reparatur.
4. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und heben diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden hervorgerufen durch unsachgemäße Bedienung und Benutzung des Produktes.

MONTAGE

1. Öffnen Sie die Motorhaube des Fahrzeugs.
2. Entfernen Sie die Fassung der LED-Glühbirne. Drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, und ziehen diese nach oben.
3. Die weitere Installation hängt von der Marke und dem Modell des Fahrzeugs ab. Die Fassung muss auf das Montageloch der Glühlampenfassung in der Lampe aufgesetzt werden.
4. Stecken Sie den Stecker der LED-Glühbirne in den Einbaustecker einer normalen H7-Glühbirne.
5. Setzen Sie dann die Glühbirne in die zuvor installierte Fassung ein, indem Sie diese hinein-schieben und im Uhrzeigersinn drehen.
6. Achten Sie darauf, dass die eingebaute Glühbirne so gedreht wird, dass die LEDs zur Seite zeigen.

TECHNISCHE DATEN

Zulassung: E13
Sockel: H7
Leistung: 50 W
Farbtemperatur: 6000 K
Lichtstrom: 5000 lm
Aktives Kühlsystem
Spannung: 9 – 36 V
IP Schutzart: IP65
Lebensdauer: 30000 h
Betriebstemperatur: 40°C ~ 85°C



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.
serwis@lechpol.pl

SAFETY INSTRUCTION

1. Before installation, check the compatibility of the type of base used.
2. Do not use the device if it does not work properly or if it has been damaged.
3. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
4. Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

MOUNTING

1. Open the hood of the car.
2. Remove the socket from the LED bulb. Rotate it counterclockwise when and pull it upward.
3. Further installation will vary depending on the brand and model of the car. The socket must be on the mounting hole of the bulb socket in the lamp.
4. Plug the LED bulb plug into the mounting plug of a regular H7 bulb.
5. Then place the bulb in the previously installed socket by sliding it in and turning it clockwise.
6. Be sure that the installed bulb is rotated so that the LEDs on it are facing sideways.

SPECIFICATION

Approval: E13
Base: H7
Power: 50 W
Color temperature: 6000 K
Luminous flux: 5000 lm
Built-in cooling fan
Voltage: 9 – 36 V
IP rating: IP65
Lifetime: 30000 h
Working temperature: 40°C ~ 85°C



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. serwis@lechpol.pl

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed instalacją należy sprawdzić zgodność rodzaju używanego trzonka.
2. Nie należy używać urządzenia jeśli nie działa poprawnie lub posiada ślady uszkodzeń.
3. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia/naprawy.
4. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

MONTAŻ

1. Należy otworzyć maskę samochodu.
2. Z żarówki LED należy zdjąć obręcz. Należy przekrócić ją w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara i pociągnąć ku górze.
3. Dalszy montaż będzie różnił się w zależności od marki i modelu auta. Obręcz musi znaleźć się na otworze montażowym gniazda żarówki w lampie.
4. Należy wpiąć wtyczkę żarówki LED we wtyczkę montażu zwykłej żarówki H7.
5. Następnie należy umieścić żarówkę w zamontowanej wcześniej obręczy poprzez wsunięcie jej i obrócenie zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
6. Należy pamiętać żeby zamontowana żarówka była obrócona tak, żeby diody LED znajdujące się na niej, były skierowane na boki.

SPECYFIKACJA

Homologacja: E13

Typ trzonka: H7

Moc: 50 W

Temperatura barwowa: 6000 K

Strumień świetlny: 5000 lm

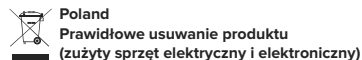
Aktywny system chłodzenia

Napięcie: 9 – 36 V

Stopień ochrony: IP65

Żywotność: 30000 godzin

Temperatura pracy: -40°C ~ 85°C



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.
serwis@lechpol.pl

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Înainte de instalare, verificați compatibilitatea cu tipul de bec utilizat.
2. Nu utilizați dispozitivul dacă nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat.
3. Nu încercați să reparați singur acest dispozitiv. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparație.
4. Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

MONTARE

1. Deschideți capota mașinii.
2. Scoateți soclul de la becul LED. Rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic și trageți-l în sus.
3. Instalarea ulterioară este în funcție de marca și modelul mașinii. Soclul trebuie să fie pe orificiul de montare al soclului becului din lampă.
4. Conectați ștecherul becului LED în ștecherul de montare al unui bec obișnuit H7.
5. Apoi puneți becul în soclul instalat anterior, glisându-l și rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
6. Asigurați-vă că becul instalat este rotit astfel încât LED-urile de pe el să fie orientate lateral.

DATE TEHNICE

Aprobare: E13

Base: H7

Puterea: 50 W

Temperatura de culoare: 6000 K

Flux luminos: 5000 lm

Sistem activ de răcire

Tensiune: 9 – 36 V

Gradul de protecție: IP65

Durata de viață: 30000 ore

Temperatura de lucru: -40°C ~ 85°C



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcaje de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l recitati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barbat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. office@lechpol.ro

Rebel
LIGHT

www.rebelelectro.com